

# Верховный Суд Российской Федерации

## ОПРЕДЕЛЕНИЕ № 3н-0106/97

## Военная коллегия Верховного Суда Российской Федерации

в составе: Председательствующего – генерал-лейтенанта юстиции Уколова А.Т. и судей: генерал-майора юстиции Хомчика В.В., генерал-майора юстиции Пархомчука Ю.В.

рассмотрела 7 апреля 1998 г. уголовное дело по протесту Заместителя Генерального прокурора Российской Федерации - Главного военного прокурора на приговор военного трибунала войск МВД Ивановской области от 24 декабря 1949 г., оставленный без изменения военным трибуналом войск МВД Московского округа 12 сентября 1950 г., согласно которому гражданин Германии

**Берлинг Курт Макс**. 1904 года рождения, уроженен гор. Анклам, Померания, немец, военнопленный, арестованный в связи с делом 16 декабря 1949 г.,

осужден на основании ст.17 УК РСФСР и ст.1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 19 апреля 1943 г. к 25 годам лишения свободы.

Заслушав доклад генерал-майора юстиции Пархомчука Ю.В. и выступление старшего военного прокурора управления Главной военной прокуратуры полковника юстиции Стукалова А.А. в обоснование протеста, Военная коллегия

#### установила:

Берлинг признан виновным в том, что с июня 1940 года по май 1945 года проходил военную службу в должности дивизионного судьи германской армии, чем активно поддерживал преступный режим на оккупированных территориях Франции, Италии и Финляндии.

В протесте ставится вопрос об отмене вынесенных по делу судебных решений и прекращении дела за отсутствием в действиях осужденного состава преступления.

Рассмотрев материалы дела и проверив приведенные в протесте доводы, Военная коллегия находит, что протест подлежит удовлетворению по следующим основаниям.

На предварительном следствии и в суде Берлинг виновным себя не признал и последовательно утверждал, что никаких преступлений против мирных граждан не совершал, в боевых действиях не участвовал и на оккупированной территории СССР во время войны не находился. Проходя службу в должности военного судьи, рассматривал дела только в отношении военнослужащих германской армии.

По делу не добыто и в приговоре не приведен в никаких доказательств, опровергающих эти показания осужденного.

Таким образом, следует признать, что в действиях Берлинга отсутствовали признаки преступления, предусмотренного ст.17 УК РСФСР и ст.1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 19 апреля 1943 г. «О мерах наказания для немецко-фашистских злодеев, виновных в убийствах и истязаниях советского гражданского населения и пленных красноармейцев, для шпионов, изменников Родины из числа советских граждан и их пособников».



На основании изложенного и руководствуясь п.2 ст.378 и ст.380 УПК РСФСР, Военная коллегия Верховного Суда Российской Федерации

#### определила:

Приговор военного трибунала войск МВД Ивановской области от 24 декабря 1949 г. и определение военного трибунала войск МВД Московского округа от 12 сентября 1950 г. в отношении Берлинга Курта Макса отменить и дело о нем прекратить за отсутствием в его действиях состава преступления.

Подлинное за надлежащими подписями.

С подлинным верно:

Суда Председательствующий судебного состава Военной коллегии Верховного Суда РФ

генерал-майор юстиции,

Ю.Пархомчук

Секретарь

Г.Власова

### Oberstes Gericht der Russischen Föderation

### BESCHLUß Nr. 3n-0106/97

Das Militärkollegium des Obersten Gerichts der Russischen Föderation, bestehend aus dem Generalleutnant der Justiz A.T. Ukolow (Vorsitzender) sowie den Richtern Generalmajor der Justiz W.W. Chomtschik und Generalmajor der Justiz Ju.W. Parchomtschuk, hat auf seiner Sitzung vom 7. April 1998 auf Grundlage des Einspruchs des stellvertretenden Generalstaatsanwalts der Russischen Föderation, des Militärhauptstaatsanwalts, gegen das Urteil des Militärtribunals der Truppen des Ministeriums für Innere Angelegenheiten des Verwaltungsgebiets Iwanowo vom 24. Dezember 1949, welches das Militärtribunal der Truppen des Ministeriums für Innere Angelegenheiten des Bezirks Moskau am 12. September 1950 ohne Abänderung bestehen ließ und dem zufolge der deutsche Staatsangehörige

Berling, Kurt Max, geb. 1904 in Anklam, Pommern, Deutscher, Kriegsgefangener, in der Strafsache verhaftet am 16. Dezember 1949,

nach Art. 17 Strafgesetzbuch der RSFSR und Art. 1 des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR vom 19. April 1943 zu 25 Jahren Freiheitsentzug verurteilt worden war, die entsprechende Strafsache geprüft.

Nach Anhörung des Berichts des Generalmajors der Justiz Ju.W. Parchomtschuk und der Begründung der Stellungnahme des Militäroberstaatsanwalts der Verwaltung der Militärstaatsanwaltschaft Oberst der Justiz A.A. Stukalow hat das Militärgericht folgendes festgestellt:

Berling ist für schuldig befunden worden, von Juni 1940 bis Mai 1945 als Divisionsrichter in der deutschen Armee gedient zu haben und dadurch das verbrecherische Regime in den okkupierten Gebieten Frankreichs, Italiens und Finnlands aktiv unterstützt zu haben.

Im Einspruch wird die Frage nach Abänderung der in der Strafsache ergangenen Beschlüsse sowie nach Einstellung des Verfahrens mangels Straftatbestand in den Handlungen des Verurteilten gestellt.

Nach Prüfung der Akten und der im Einspruch angeführten Argumente befindet das Militärkollegium, dem Einspruch auf folgender Grundlage stattzugeben.

Berling hat sich während der Voruntersuchung und vor Gericht nicht schuldig bekannt und wiederholt bekräftigt, daß er keine Verbrechen gegen Zivilpersonen begangen habe, nicht an Kampfhandlungen teilgenommen habe und sich während des Kriegs nicht in den besetzten Gebieten der UdSSR aufgehalten habe. Während seines Dienstes als Militärrichter habe er ausschließlich Fälle in bezug auf deutsche Soldaten überprüft.

In der Strafsache sowie im Urteil konnten keine Beweise angeführt werden, die die Aussagen des Verurteilten widerlegen.

Deswegen muß darauf erkannt werden, daß die Handlungen Berlings keinen Straftatbestand nach Art. 17 Strafgesetzbuch der RSFSR und Art. 1 des Erlasses des Präsidiums des Obersten Sowjets der UdSSR "Über das Strafmaß für deutsche faschistische Verbrecher , die sich des Mordes und der Mißhandlung der sowjetischen Zivilbevölkerung und Gefangener der Roten Armee schuldig gemacht haben, für Spione, Vaterlandsverräter innerhalb der sowjetischen Bevölkerung und ihre Mithelfer" vom 19. April 1943 aufweisen.

Aufgrund des Dargelegten und gemäß Punkt 2 Artikel 378 und 380 der Strafprozeßordnung der RSFSR hat das Militärkollegium folgenden Beschluß gefaßt:

Das Urteil des Militärtribunals der Truppen des Ministeriums für Innere Angelegenheiten des Verwaltungsgebiets Iwanowo vom 24. Dezember 1949 und der Beschluß des Militärtribunals der Truppen des Ministeriums für Innere Angelegenheiten des Bezirks Moskau vom 12. September 1950 in bezug auf Berling, Kurt Max wird aufgehoben und die entsprechende Strafsache mangels Straftatbestand in seinen Handlungen eingestellt.

Authentisch mit den ordnungsgemäßen Unterschriften.

mit dem Urtext übereinstimmend:

(gez.)

Vorsitzender Richter des Militärkollegiums des Obersten Gerichts der Russischen Föderation Generalmajor der Justiz Ju. Parchomtschuk

Sekretärin

G. Wlasowa